

# **S** **LO** Afl. 1.25 *Di Pueblo*

BRIYANDO FUERTE • TRECIENDO CLARIDAD  
DIASABRA 18 MEI 2024

## **DIA MUNDIAL DI TELECOMUNICACION Y SOCIEDAD DI INFORMACION**

Tema: "Innovacion digital pa  
desaroyo sostenibel"



**WWW.SOLODIPUEBLO.COM**



**SOLODIPUEBLO@GMAIL.COM**

**HUES A CONDENA HOMBER  
CU A TIRA RIBA DOS  
PERSONA DEN KLIP NA 6  
AÑA DI PRISON**

**HOMBER CONDENA NA 7 AÑA DI  
PRISON PA A BATI DOS HOMBER DI  
EDAD CU BIGA Y HASTA HINCA UN  
TRES BIAHA CU CUCHIU**

**RECHERCHE SAN  
NICOLAS  
CU DETENCION  
DEN CASO  
DI TIRAMENTO  
NA  
BETONICASTRAAT**



**MINISTER ENDY CROES A ACUDI NA  
INAUGURACION DI INTER  
LIGA DIVISION SENIOR 15 – 16 AÑA DI  
ARUBA LITTLE LEAGUE**

Cu deseo, dedicacion, determinacion y disciplina ta logra!  
Hopi exito na tur ekipo!



**MINISTER ENDY CROES TA  
ENCURASHA COMUNIDAD  
DI ARUBA PA CONTROLA  
REGULARMENTE NAN PRESION**



**DIALUNA  
CORTE LO  
TRATA E  
CASO PA  
KITA CAS DI BENNY**







## Noticia di Corte

### HUES A CONDENA HOMBER CU A TIRA RIBA DOS PERSONA DEN KLIP NA 6 AÑA DI PRISON

ORANJESTAD – Awe mainta Hues di Corte den Promer Instancia a dicta sentencia den e caso penal cu Ministerio Publico a cuminsa contra e homber G.C. (29).

SOLO DI PUEBLO por a compronde cu Hues a haya G.C. culpabel di intento di mata y posesion di arma di candela. Hues a condena G.C. na 6 aña di prison cu ta mescos cu loke Fiscal a exigi.

FISCAL A EXIGI 6 AÑA DI PRISON

Tratamento di e caso a sosode 26 April 2024 caminda Fiscal a bisa cu den oranan tempran di mainta, 6'or, 1 Januari

2024, Polis a bay na pomp di gasoline den Caya Betico Croes caminda e homber S. a bisa cu banda di e ex pomp di gasoline den Klip na lagoen, C.G. a tira riba su auto cu un revolver. Departamento Tecnico a haci investigacion riba e auto y a constata un impacto di bala door di e windshield di patras. Segun S., e y su pareha M. a bay pa papia cu G.C. y a mira G.C. saca arma. El a dicidi di core duro bay y a scucha un sonido y sinti algo pasa banda di dje. Segun e amiga di S., M., el a mira con G.C. a saca un arma color preto y tira riba e auto y a scucha con e

windshield patras a kibra. Polis a busca imagenan di video di seguridad den vecindario. Polis a desarma e dashboard di e auto caminda a mira un buraco di bala y a haya un bala. Tambe Polis a haya glasnan kibra riba e caminda dilanti di e cas. E glasnan aki ta di e auto riba cual a tira. Fiscal a bisa cu e chatnan riba Instagram, ta riba peticion di abogado mr. Carlo a haci esaki pero G.C. mes no kier a duna autorizacion pa haya e chatnan. Na opinion di Fiscal, e chat ta muestra cu S. ta hopi spanta di G.C. Fiscal a conclui cu G.C. ta culpable di intento di

mata y posesion di arma. Fiscal a bisa cu tiramento ta causa trauma y G.C. mester ta gradici cu e pareha den e auto no a wordo alcansa door di bala. Fiscal a muestra cu tin hopi caso di tiramento riba Aruba. El a bisa Hues cu Ministerio Publico no kier pa Aruba bira un Wild Wild West. Fiscal a exigi 6 aña di prison pa G.C.. Fiscal a bisa cu e placa y 5 brommer cu a haya na e cas lo mester keda confisca. El a bisa Hues cu autoridad di Aruba a cuminsa un investigacion riba e 5 brommernan y piezanan cu lo por ta procedente di Hulanda caminda brommernan a wordo horta na diferente parti.

SENTENCIA

Awe mainta Hues a bisa cu e ta haya legalmente proba cu riba 1 Januari 2024, G.C. a purba mata e pareha S. y M., door di a tira den nan direccion. Esaki ta intento di mata. Tambe cu G.C. tabata den posesion di arma di candela.

Hues a bisa G.C. cu ora tira riba un auto caminda tin hende sinta, ta tuma riesgo cu e hendenan por muri. Esey ta intento di mata y posesion di arma di candela.

Pa cu e castigo, Hues a bisa cu e ta tene cuenta cu, net riba aña nobo den Klip, G.C. a tira riba un auto. A pone bida di hende den peliger. Na opinion di Hues, loke G.C. a haci ta causa sentimento di inseguridad. Hues a bisa cu posesion di arma di candela ta hopi serio y ta causa inseguridad den comunidad.

Pa loke ta e beslag cu Fiscal a laga haci, Hues ta haya cu no por tuma brommernan pa un otro investigacion cu mester haci. Hues ta haya cu Fiscal lo mester bin cu un otro beslag.

Hues a condena G.C. na 6 aña di prison, kitando e tempo cu e ta sera. Hues a ordena Fiscal cu tur loke a wordo confisca mester wordo duna bek.

## MINISTER ENDY CROES A ACUDI NA INAUGURACION DI INTER LIGA DIVISION SENIOR 15 – 16 AÑA DI ARUBA LITTLE LEAGUE

Cu deseo, dedicacion, determinacion y disciplina ta logra!

### Hopi exito na tur ekipo!

ORANJESTAD: Dialuna atardi, na Pos Chiquito Complex a tuma luga e prome wega di Inter – Liga Division Senior 15 – 16 aña, organisa pa Aruba Little League. Inter-Liga ta e play-off entre e liganan Aruba North Little League, Liga Central Braulio Wester y Aruba South Little League. Nan lo bataya pa gana e derecho pa representa Aruba den Series di Latino America of Series del Caribe. Nan lo hunga e series di “best out of 7” y e ganado di series

aki lo representa Aruba na Mayaguez, Puerto Rico. E play-off ta dedica na Srta. Eva Lee, hungado di ANLL y un dama activo den e division di ANLL. Minister Endy Croes tabata presente na e ceremonia di inauguracion unda el a hiba palabra y a desea e hugadonan hopi exito. Den e stadion bon anima y yen di fanantico a tuma luga e inauguracion oficial di Inter- Liga Division Senior 15 – 16 aña, unda cu Minister Endy Croes a fungi como catcher,

director di RBC Bank Sr. Pierre Rafini a fungi como bateado na “home plate” y Srta. Eva Lee como pitcher riba monticulo pa lansa e prome bala y asina duna inicio oficial na e Inter-Liga. Pa finalisa, Minister Endy Croes ta gradici RBC Bank, boluntario-, umpire-, coach- y mayornan cu ta yuda y brinda oportunidad na nos hobennan pa practica nan deporte faborito. Pa conclui, Minister Endy Croes ta desea tur ekipo hopi exito. Cu deseo,



dedicacion, determinacion y disciplina ta logra!





## HOMBER CONDENA NA 7 AÑA DI PRISON PA A BATI DOS HOMBER DI EDAD CU BIGA Y HASTA HINCA UN TRES BIAHA CU CUCHIU

ORANJESTAD – Awe mainta Hues di Corte di Husticia a dicta sentencia den e caso penal cu Ministerio Publico a cuminsa contra e homber J.C. (37).

SOLO DI PUEBLO por a compronde cu Hues a tuma J.C. na malo pa tur loke el a haci y a condena J.C. na 7 aña di prison, igual na e exigencia di Fiscal.

FISCAL  
Dia 20 April 2024 tratamiento di e caso a tuma lugar caminda Fiscal a bisa cu diferente persona a bira victima di J.C. Na Parkietenbos, Polis a haya 2 victima homber caminda F.S. tabata den e cas hopi herida mientras cu A.C. tabata na un cas

eybanda. F.S. a wordo hiba cu ambulance pa hospital. A haya J.C. na ATCO full sunu. Fiscal a bisa cu e comportacion di J.C. tabata pone Polis pensa cu e lo tabata bou influencia.

Fiscal a bisa Hues cu F.S. a sufri hinca na garganta, schouder y pia. El a sufri fractura na craneo, fractura na ripchi. E mester a keda interna den hospital. A.C. tambe a sufri heridanan y fractura y mester a keda interna. Na opinion di Fiscal, por conclui cu J.C. cu un cuchiu y biga a maltrata F.S. Fiscal ta considera esaki intento di mata. Na ATCO tabatin confrontacion entre empleadonan cu J.C.,

kende kier a horta dos truck. Fiscal a bisa cu psicologo ta haya cu J.C. tin problema mental door di uso di substancianan. Psicologo ta bisa cu J.C. ta menos responsabel pa su actonan. Fiscal a bisa cu e ta pidi pa declara J.C. liber di e acusacion di ladronicia for di un cas. Fiscal a exigi 7 aña di prison pa J.C. Pa loke ta e demanda di daño material, Fiscal ta compronde loke F.S. a pasa aden. Pero e ta pidi pa declara e demanda no admisibel pasobra e no ta specifica. Pa loke ta e demanda di A.C., el a muestra cu recibo di hospital di cobranza di 8500 florin, ta aceptabel. SENTENCIA

Hues a bisa cu no a keda proba e ladronicia y ta declara J.C. liber di esaki. Hues a bisa cu e ta haya legalmente proba tur e otro acusacionnan. Hues a bisa cu J.C. a dal F.S. cu biga y a hinca cu cuchiu. E victima mester a wordo cosi y a keda cu sicatriz. Esaki ta haci cu mester cualifica esaki maltrato severo. No por papia di ladronicia di dos truck na ATCO. Hues a bisa cu J.C. a bisa cu el a haci esey pa haya atencion.

Pa cu e castigo, Hues a bisa cu e ta tene cuenta cu J.C. a haci su mes culpable di un serie di delitonan serio. A purba mata un homber (63) door di dale cu biga na cabez y e homber (73) cu a bay

yuda e homber cu a wordo maltrata severamente. A purba bay cu dos truck di ATCO. E victimanan a keda afecta di e maltrato di J.C. Hues ta haya cu J.C. su forma di actua ta muestra cu e no tin respet pa pertenencia di hende. Hues a tuma J.C. na malo pa tur esaki.

Hues a sigui bisa cu e ta tene cuenta cu raport di psicologo cu J.C. door di uso di droga y alcohol ta bira hopi agresivo. Psicologo ta haya J.C. menos culpable di su actonan. Hues tambe a menciona cu dos aña pasa, J.C. a wordo condena pa tipo di casonan igual.

Hues a bisa cu e demanda di daño di A.C. di 8416 florin, e ta aproba y J.C. mester paga. Hues a bisa cu e ta pone medida di pago cu ta encera cu si J.C. no paga, e lo bay sera. E otro demanda lo wordo declara no admisibel y por cuminsa un caso civil.

Hues a condena J.C. na 7 aña di prison mas, e parti condicional cu tabata colga riba cabez di J.C. pa un delito cu el a haci anterior.

## MINISTER ENDY CROES TA ENCURASHA COMUNIDAD DI ARUBA PA CONTROLA REGULARMENTE NAN PRESION



ORANJESTAD: Dia 17 di mei, ta Dia Mundial di Presion Halto. Riba e fecha aki ta pone extra atencion riba e importancia di un bon

control di presion. Segun e ultimo investigacion di salud na Aruba, e cantidad di persona cu ta sufri di presion halto ta alarmante. Presion

halto ta conduci na malesa di curason y ader, asina yama malesanan cardiovascular. Segun Pan American Health Organisation (PAHO), 1.6 miyon morto tur aña den region di America ta pa motibo di malesanan cardiovascular. Mita di e cantidad di morto ta considera prematuro y cu por a preveni. En conexion cu e dia aki, IBiSA a organisa un mainta unda cu comunidad di Aruba por a pasa pa haci un chequeo di nan presion gratuitamente. Minister Endy Croes tambe a haci uzo di e oportunidad

pa controla su presion. Pa finalisa, Minister Endy Croes ta encurasha comunidad di Aruba pa controla nan presion di sanger regularmente,

mantene un estilo di bida saludabel y haci ehercicio. Alabes, e mandatario di Deporte ta gradici IBiSA cu e bunita gesto aki pa henter nos comunidad.

### HACI PAGO DI ABONEMENT ONLINE

#### TA POSIBEL:

APRECIABLE CLIENTELA, SI BO TA DESEA DI HACI E PAGO DI ABONEMENT ONLINE, E TA POSIBEL:

ESAKI TA NOS CUENTA:

SUNMAX PRINTERS - STA. CRUZ 110

BANCO: RBC

NUMBER DI CUENTA: 7700000100152447

DI ANTEMANO,  
MASHA DANKI.

SOLO DI PUEBLO





# Discurso di Minister di Cultura Maduro na Riohacha, Colombia: DEN CUADRO DI E CHARLA “LA GUAJIRA EN EL GRAN CARIBE DIÁLOGOS SOBRE ARUBA”

A duna reconocimiento na e linguista y Papiamentista Sr. Ramon Todd Dandaré



Riba invitacion di organisadornan Minister di Cultura tabata presente na e charla “La Guajira en el Gran Caribe Dialogos sobre Aruba” y a hiba palabra pa asina destaca e lasonan historico, economico y cultural cu ta existi desde semper entre La Guajira y Aruba.

E mandatario a cuminsa su discurso ta expresa

cu gradicimento pa e reconocimiento cu a wordo duna na e linguista y profesor di Spaño Sr. Ramon Todd Dandaré, cu ta un Riohachero di nacimiento, pero un Arubiano cu a haci hopi trabao na bienestar di nos idioma Papiamentu. Sr. Todd sigur ta un ehempel bibo di e lasonan fuerte entre e Pueblonan di La Guajira y Aruba.

Den su discurso e mandatario a elabora riba e union entre La Guajira y Aruba, cual Pueblonan tin vinculonnan cu no por wordo kibra. Geologicamente mas di miyon añanan atras Aruba tabata parti di Sur America, igual cu La Guajira. Archeologicamente e lasonan entre e Pueblonan ta data for di mas di 3500 aña tempo cu e prome habitantenan indigeno a yega Aruba. Desde e tempo ey, tabata tin un bay bin entre Aruba y e Tera Firme di awendia cu ta e costa di Colombia y Venezuela. E segundo ola di inmigracion di tera firme di Colombia y Venezuela, tabata den añanan 900 pa 1000 di e era actual despues di Cristo. Asina a cuminsa e era di Caiquetianan cual a dura te mas o menos na principio di siglo 16. Probablemente e poblacion Arcaico di Aruba a integra cu e comunidad Caiquetio, den e tempo cu e Caciquenan di Aruba tabata parti di e nacion di Caiquetianan di Costa di Falcon.

Aunke historiadonan Europeo kier haci nos kere cu tur indigena di Aruba a wordo hiba Hispañola, mester anota cu ta mas probabel cu ta esnan cu por a wordo captura a wordo hiba. E indigenanan cu tabata biba den harmonia cu naturalesa tabata sa con pa mantene nan mes riba pia na momentonan di adversidad.

Cu tempo y avancenan tecnologico e facilidad di intercambio di Tera Firme cu Aruba a bin ta crece. Desde siglo 16 te cu awe, a wordo desaroya lasonan economico, social y cultural entre e Pueblonan. Comercio a florece na e waf di Aruba pa motibo di su cercania cu tera firme di Sur America. E idioma Spaño ta e di dos idioma mas popular na Aruba y asina nos por reconoce cu tin un intercambio cultural religioso, culinario y familiar continuamente entre Aruba y Tera Firme. Na Aruba tin un comunidad Wayuu cu a contribui semper na e desaroyo di nos Pais. E lama cu ta uni y separa La

Guajira y Aruba, ta un liña di bida. Naturalesa a duna nos e regalo aki cu nos ta balora.

Como muestra di e vinculonnan entre La Guajira y Aruba, Minister Maduro a comparti cu esnan presente e video titula “Lama ta Caminda,” cu ta un produccion di e artista local Natusha Croes y ta conta di e lasonan fuerte cu semper a existi entre e Tera Firme y e barrio di Rancho na Aruba.

Na final su discurso Minister Maduro a expresa, “Lama ta un caminda cu ta capta e spirito di nos hermandad cu ta mas fuerte cu palabra mes por expresa. La Guajira y Aruba ta uni pa semper. Cu universo recompensa nos den abundancia.”



**Clasificados**

SOLODIPUEBLO@GMAIL.COM  
CEL.585 9500

**SOLO**  
Di Pueblo



Otmar Oduber

# MANEHO DEFICIENTE DI MINISTER URSELL ARENDS POR WORDO DEMOSTRA CU SU MANEHO DI RWZI

E maneho deficiente di minister Ursell Arends por wordo demostra cu su maneho pa loke ta RWZI cual ta un berguensa, Otmar Oduber ta declara. Despues cu DOW a traha tur rapport tempo Oduber tabata minister caminda cu a papia cu ATA pa uza e fondo di emergencia pa inverti den un planta cu lo a costa aproximadamente 60 miyon Florin, awo ta sali y papia di 200 miyon. E tempo ey a bisa cu si Parkietenbos y Zeewijk tin tal machin, pa bay den e mesun direccion pa loke ta trata Bubali, segun consehonan di DOW, pasobra e ora lo por busca un inventario di piesa, tur machin lo ta mescos y laganan draai mescos, haciend'e esaki mas eficiente. Pero no kier a sigui cu loke Otmar a laga atras y awe ta papia di 200 miyon y kier bay na e 'baca lechera' cu ta nos turismo pa regla asunto di pupu na Aruba

cu turista, matando e galiña cu ta pone webo di oro pa Aruba. "Shonnan, boso no ta compronde cu e efecto no ta bin awor pa nos turismo, e efecto ta bin den un par di aña ora nos ta overpriced nos mes na Aruba, anto e ora ey, tur e hotelnan cu ta renobando, cu ta wordo amplia y yena, y cu ta wordo critica ta bay keda bashi. Pero esnan cu a tuma e decision awe, cu no a tuma nan retiro, manera Ursell Arends cu no a tuma su retiro awe, mester wordo poni personalmente **r e s p o n s a b e l**", Otmar ta opina. E ta sigui puntra ken lo bay paga e miyones na Amsterdam Manor, pasobra e minister tabata dehado di drecha RWZI na Bubali? E ta agrega cu tur gobierno a faya, pero e actual minister tabatin e rapportnan di DOW, tabatin e forma pa por hacie pasobra sip or a saca 80 miyon Florin

for di ATA aña pasa, cu e suma aki por a cumpra e planta complete pa RWZI. "Ta imposibel cu tur rapport ta bisabo cu loke bo a haci ta fout, a bay

paga pa bioaugmentation cientos di miles di Florin e ultimo lunanan siendo cu tur hendeta bisabo cu bo no por uza bioaugmentation den Bubaliplas pasobra e ta un machin cu ta rebolbe e awa. Normalmente bo ta uza bioaugmentation ora ta trata di awa para, pasobra e ta kita e olor y mata e bacterianan, etc. Pero den machinnan cu ta circula bo no por use. Es decir, nos a perde cientos di miles di Florin caba pa un maneho deficiente, malo y cu no tin ni pia ni cabes", Otmar Oduber a indica. Relaciona cu esaki, siman



pasa tabatin un veredicto cu lo por bay costa nos miyones di Florin, pero pa Otmar, esun responsabel ta Ursell Arends como minister cu ta fayando den tur su carteranan.

# LUNA DI LOCURA!

## CUMpra 2

### Y HAYA 1 LOTTO 5 LOCO GRATIS!



### CON PA HUNGA?

CU CADA COMPRA DI 2 LOTTO 5 RIBA E MESUN TICKET TA RICIBI 1 LOTTO 5 LOCO  
COMPLETAMENTE GRATIS!  
MAS BO CUMpra, MAS TICKET LOCO GRATIS BO LO RICIBI!

PROMOCION TA VALIDO DESDE  
3 DI MEI TE CU 31 DI MEI

## HACI PAGO DI ABONEMENT ONLINE

### TA POSIBEL:

APRECIABLE CLIENTELA, SI BO TA DESEA DI  
HACI E PAGO DI ABONEMENT ONLINE,  
E TA POSIBEL:

ESAKI TA NOS CUENTA:

SUNMAX PRINTERS - STA. CRUZ 110

BANCO: RBC

NUMBER DI CUENTA: 7700000100152447

DI ANTEMANO,  
MASHA DANKI.

SOLO DI PUEBLO





# CUERPO POLICIAL TA INFORMA RECHERCHE SAN NICOLAS CU DETENCION DEN CASO DI TIRAMENTO NA BETONICASTRAAT



Recientemente departamento di Recherche San Nicolas a haci un detencion den e caso di tiramento cu a tuma lugar ariba 16 december 2023 dilanti Tio Pepe Bar & Restaurant situa na Betonicastraat na Pos Chiquito.

E team di recherche San Nicolas a traha incansablemente pa pone man riba e sospechoso(nan) den e caso encuestion.

Ariba 4 mei recherche ta detene e sospechoso masculino cu ta N.W. di 17 aña di edad.

No ta descarta cu lo tin mas detencion den e caso encuestion.

**R E S U M E N :**  
Tabata diasabra madrugá 16 december 2023 pa 2:58 am na unda central di polis ta wordo notifica door di Alarma Central cu lo mester tin un caso di tiramento na altura di Tio Pepe Bar & Restaurant cu

ta situa na Betonicastraat na Pos Chiquito.

Patruya ta yega cu maximo urgencia na e sitio y ta bin encontra cu un auto Mini Cooper destrui. Pero no ta topa cu niun persona. Patruya di San Nicolas ta controla y den cercanía ta bin topa cu huls.

Departamento di recherche di San Nicolas como tambe polis tecnico ta presenta na e sitio pa asina haci nan investigacion.

Un rato despues central di polis ta wordo notifica cu un persona lo a yega hospital cu herida di bala den curpa. Ta trata di victima di inicial M. di 17 aña. E victima tabata critico e tempo ey pero despues a keda invalido pa motibo di e incidente.

Cuerpo Policial ta haci un apelacion pa esun cu sa algo of a wak algo pa yama e tiplijn di polis cu ta 11141. Bo ta keda anonimo.

notariskantoor *Mr. M.J.C. Tromp*

## EXECUTORIALE OPENBARE VERKOOP

Op **donderdag 30 mei 2024** des namiddags om 14.00 uur, zal in de vergaderzaal van de "Aruba Surfside Marina", L.G. Smith Boulevard 7, Oranjestad, Aruba, ten overstaan van notaris mr M.J.C. Tromp of haar plaatsvervanger, de executoriale verkoop, als bedoeld in artikel 3:268 van het Burgerlijk Wetboek van Aruba, bij opbod en daarop volgende afwijning worden gehouden van:

het appartementsrecht, kadastraal bekend als Tweede Afdeling Sectie A complexaanduiding 1310-A appartementsindex 30, rechtgevende op:

- a. het recht op het uitsluitend gebruik van een condominium deel uitmakende van "Gold Coast Condominiums Building T13-25/28" met bestemming woning, gelegen op de eerste verdieping (second floor), met de daarbij horende parkeerplaats en patio, welk appartementsrecht plaatselijk bekend is als "Gold Coast Condominium T 13-26";
- b. één/zesendertigste (1/36) onverdeeld aandeel in de gemeenschap bestaande uit een complex van negen (9) percelen eigendomsgrond, allen gelegen te Westpunt in Aruba, ten tijde van de splitsing kadastraal bekend als:
  - I. Tweede Afdeling Sectie A nummer 1280, groot vierhonderd twee en negentig vierkante meter (492 m<sup>2</sup>);
  - II. Tweede Afdeling Sectie A nummer 1281, groot vierhonderd twee en negentig vierkante meter (492 m<sup>2</sup>);
  - III. Tweede Afdeling Sectie A nummer 1282, groot vierhonderd een en negentig vierkante meter (491 m<sup>2</sup>);
  - IV. Tweede Afdeling Sectie A nummer 1283, groot vijfhonderd twintig vierkante meter (520 m<sup>2</sup>);
  - V. Tweede Afdeling Sectie A nummer 1284, groot vijfhonderd negentien vierkante meter (519 m<sup>2</sup>);
  - VI. Tweede Afdeling Sectie A nummer 1285, groot vijfhonderd negentien vierkante meter (519 m<sup>2</sup>);
  - VII. Tweede Afdeling Sectie A nummer 1286, groot vijfhonderd vijftig vierkante meter (550 m<sup>2</sup>);
  - VIII. Tweede Afdeling Sectie A nummer 1287, groot vijfhonderd negen en dertig vierkante meter (539 m<sup>2</sup>);
  - IX. Tweede Afdeling Sectie A nummer 1288, groot vijfhonderd vier en dertig vierkante meter (534 m<sup>2</sup>), plaatselijk bekend als "**Diamante 234-C**".

**Inzetprijs: Afl. 485.090,==;**

De veilcondities zullen 8 dagen voor de verkoopdatum ter inzage liggen ten kantore van voornoemde notaris.

De executant behoudt zich het recht voor, de veiling uit te stellen en op te houden zonder de verplichting de reden(en) daartoe te noemen.

Bieders dienen terstond een bankgarantie of een gelijkwaardige document dat aanvaardbaar is voor de executant, te overleggen en in het bezit te zijn van een geldig identiteitsbewijs.

Notariskantoor mr M.J.C. Tromp  
Santa Cruz 35  
Tel: 5853500/5857900  
Fax: 5854222  
Email: [veiling@notaristromp.com](mailto:veiling@notaristromp.com)/[auction@notaristromp.com](mailto:auction@notaristromp.com)



# MINISTER DI CULTURA TA FELICITA PETER SCHOLING CU E RECONOCIMIENTO COMO “CARIBBEAN INFORMATION PROFESSIONAL OF THE YEAR”

Aruba por ta orguyoso di e trabou cu nos profesionalnan ta haci pa conserva nos herencia cultural



Minister di Cultura a tuma nota cu sr. Peter Scholing di Biblioteca Nacional Aruba y e motor tras di Coleccion.aw, a wordo nombra como 'Caribbean Information Professional of the Year' durante e di 53 conferencia di Acuril cu a tuma luga na Guyana.

Acuril, ta un asociacion di biblioteca, museo y archivonan di e region di Caribe. Durante nan conferencia anual un reconocemento special

ta wordo duna na un especialista di informacion pa su excelencia den su trabou. Ebiaha aki sr. Peter Scholing di Aruba a ricibi e honor y reconocimiento aki di Acuril pa su trabounan pionero pa realisa Coleccion Aruba cu ta un plataforma unico den nos region.

Ta danki na e trabou pionero di sr. Peter Scholing e plataforma Coleccion Aruba cu ta disponibel riba coleccion.

aw a nace. Esaki ta un innovacion den cultura na Aruba cu ta e resultado di un colaboracion estrecho di 11 instancia cu ta contene informacion di Aruba su historia y cultura. Un colaboracion cu a bira posibel ora cu na Biblioteca Nacional di Aruba sr. Scholing a cuminsa digitalisa e coleccion di e biblioteca y poco poco a haci e informacion aki accesibel via nan website y tambe via Archive.org, cu ta un archivo digital cu ta brinda acceso universal na informacion. Despues a sigui un colaboracion estrecho cu e prome partnernan, Archivo Nacional di Aruba, UNOCA, Museo Arqueologico Nacional Aruba, Stichting Monumenten Fonds Aruba y Plantage Zorg en Hoop, y di e manera aki

e plataforma Coleccion Aruba a crece y bira e archivo digital mas grandi cu informacion di Aruba na Papiamentu.

Banda di forma parti di e plataforma Coleccion Aruba, Sr. Peter Scholing ta representa Aruba como Presidente di Memory of the World for Latin America and the Caribbean, MOWLAC, cu ta e programa di Nacionnan Uni pa asina conserva e historia di Paisnan como memoria di nos mundo. Sr. Scholing ta miembro tambe di e Comision Nacional di UNESCO na Aruba.

Minister Maduro ta felicita sr. Peter Scholing pa e bunita logro aki como 'Caribbean Information Professional of the Year' cu ta destaca tur su



esfuersonan pa realisa Coleccion Aruba pa asina Aruba por conoce e innovacion riba e tereno di historia y cultura di nos pais. Masha danki pa pone Aruba riba e mapa internacional como ehempel pa Paisnan den nos region cu kier traha pa yega na un colaboracion extenso asina cu ta conserva y haci informacion universalmente accesibel.

## TURISTA A HAY'E DEN PROBLEMA DURANTE CU E TAWATA LANDA



Boca Catalina - mainta polis y despues Diahuebs den oranan di ambulance a bay pura

unda hende ta landa na Boca Catalina. Eynan un persona segun prome informacion lo a hoga.

Na yegada di polis nan a bin topa cu un otro situacion danki Dios.

Un cabayero turista lo a hay'e den problema durante cu e tawata den lama, pero a logra yega



tera unda cu por a mir'e sinta na canto cu algun persona.

A m b u l a n c e mientrastanto tawata na caminda pa e sitio, y na

yegada Paramediconan a atende cu e turista cu por bisa a scapa. Pakiko nos ta bisa a scapa, debi cu eynan ta hopi hende a yega di perde nan bida den lama.



# DIA MUNDIAL DI ABEHA 2024

## CONECTA HOBENNAN CU E TEMA DI APICULTURA Y CONSERVACION DI POLINISADONAN MANERA ABEHA



ORANJESTAD - Awe dia 20 di mei ta Dia Mundial di Abeha (World Bee Day)! E dia aki ta un dia observa pa Nacionnan Uni (UN) unda ta reconoce e importancia di conscientisa tocante e menasa cu abehanan ta encontra y reconoce nan aporte na un desaroyo sostenibel.

E tema pa aña 2024 ta "Hubentud conecta cu Abeha" (Bee Engaged with Youth). E tema ta pone enfasis riba e importancia pa involve e hobennan pa asina nan sinti mas conecta cu cuido di abeha y haya sa mas di conservacion di e polinisadonan manera abeha. Ta importante pa inclui e hubentud den actividadnan di cria di abeha. Asina brinda e generacion nobo mas oportunidad pa progreso laboral. Directie Natuur en Milieu (DNM) ta reconoce cu e hubentud cu participa awe ta miho prepara pa un futuro duradero y nan mester ta ekipa cu conocimiento manera esun di e imkernan. Asina nan ta salbuardia e

existencia di especianan vital, e polinisadonan, cu ta aporta na e produccion di cuminda pa humanidad. Actualmente abehanan y otro polinisadonan ta enfrenta hopi reto, incluyendo perdida di habitat, uzo di pesticida, y cambio climatico. E tema di Dia Mundial di Abeha 2024 ta pone enfasis riba e rol di e hubentud como e agentenan di cambio. Nos hobennan por yuda conserva e poblacion di abehay otro polinisadonan na varios manera:

- Siña mas tocante abehanan: Explora diferente buki y pagina web pa siña mas tocante e ciclo di bida di abehanan, e rol cu nan ta hunga den e ecosistema, produccion di cuminda y e retonan cu nan ta enfrenta. Abehanan ta polinisadonan pa produccion di fruta, berdura y matanan cu ta floria.

- Planta matanan local: scoge pa planta matanan local/nativo cu ta aporta na e fuente di cuminda importante di e abehanan.

Anima bo famia pa planta un sorto di mata local pa atrae mas abeha den bo bicindario. E matanan cu ta crece na Aruba cu ta atrae abeha ta: watapana, coco, palo di boonchi, boonchi strena, seida, dama di anochi y tambe mat'i brazil. Tin hopi mas. E abehanan ta interesa den e nectar di e flor di e mata. Includi un variedad di matanan cu ta floria diferente temporada di aña.

- Yuda cu proyecto di conservacion: Organisacionnan local of productornan local manera Aruba Bee Haven ta organisa proyectonan pa yuda conscientisa riba e topico di abehanan. Por haci un tour cerca productornan di honing y nan practica di apicultura. Riba bo mes por busca informacion riba internet, puntra un mayor of na scol pa yuda busca proyectonan di produccion y cuido di abeha.

- Comparti bo conocimiento: Ora bo siña algo nobo tocante abehanan, comparti esaki cu bo famia y amigonan. Hunto nos por aumenta conscientisacion riba e importancia di abehanan pa nos medio ambiente. Envolvimento di scolnan den apiturismo y apicultura no solamente ta hisa interes di muchanan den naturalesa pero tambe ta promove un estilo di bida saludabel y ta eleva e consciencia medio ambiental. Envolvimento di hobennan den cuido di abeha y den apicultura tin beneficienan pa hobennan den futuro. Aki ta algun punto di atencion.

- Door di conscientemente

selecta productonan a base di nan origen of característica, ta aporta na e causa di proteccion di e medio ambiente. Hobennan mester tene na cuenta nan accionnan. Esakinan mester ta den harmonia cu abehanan y otro polinisadonan (Bee-friendly products).

- Apicultura ta ofrece hobennan acceso na oportunidadnan di entrada cu ta rekeri tiki pa cuminsa cu cultivo/cuido di abeha y usando materialnan cu ta na nan alcance.

- 'Beekeeping' ta empodera hobennan y ta brinda mas forsa economico. Encurashando 'entrepreneurship' den areanan den centro y pafu di centro.

- E traspaso di enseñansa di un generacion pa otro y e intercambio di conocimiento di cuido di abeha ta yuda cera e bashi entre un imker experiencia

y un imker nobato.

- Invertiendo den iniciativanan guia pa hobennan den cultivacion di abeha ta acelera innovacion, creatividad y avance den tecnologia cu ta atende cu e retonan cu e poblacion di abeha ta encontra.

DNM ta recorda un y tur pa preveni uzo di kimico cu ta causa daño na abeha y nan colonia. Reduci of cambia e uzo di pesticida of fertilisante, scoge pa opcionnan organico sostenibel. Bon practicanan di cuida abeha ta contribui na salubridad humano, di abeha y di medio ambiente. Bon practica ta permiti cuidadonan di abeha mehora productividad, haci ganashi, y ta sostenibel den nan negoshi mientras nan ta contribui na un desaroyo sostenibel, resiliente y competitivo den e sector aki. Feliz Dia Mundial di Abeha 2024!





# MINISTER URSELL ARENDS NO TIN MANEHO PA DESPERDICIO DI SUSHI NO POR A NI SIGUI E MANEHO LAGA CLA ATRAS PE



Otmar Oduber di Plataforma Pais comentando riba manejo di desperdicio, a indica cu na aña 2018 a traha un rapport den cual tur actor tabata involvi y cu a presenta conclusionnan na plaso corto, medio y largo di loke tin cu sosode. E rapport aki a cuminsa wordo ehecuta literalmente, a cera Parkietenbos e tempo ey pa loke ta sushi di cas como meta na plaso corto. Pa plaso medio mester a wak kico ta haci cu e sushi di cas y a yega na un acuerdo cu Ecogas pa baling, esta hinca e sushi den pakete controla bou tera. E tempo ey expertonan a bisa cu Ser'i Teishi por wordo uza pa esaki pa un periodo di maximo 3 aña. Awe ta bayendo pa 5 aña y ta bayendo mas. "E desaster cu nos ta preparando nos mes pe na Ser'i Teishi nos no ta ni imagina kico e ta, pasobra

bo ta forsendo pa un desaster cu ta bay sosode aki 5 pa 10 aña unda cu lo mester bay coba y saca tur e sushi ey y atende cune", Otmar a declara. Pa plaso largo e meta tabata pa bin cu un incinerator pa Pais Aruba. For di momento cu e rapport a keda cla a traha riba tur tres plaso di biaha, logrando plaso corto y medio y pa e plaso largo a laga e ley di Serlimar, pero esaki, te dia di awe, ta pega den Parlamento. E tempo ey tabatin companianan di 19 pais rond mundo cu a participa na un destaho publico, pero te dia di awe nada no a bin. Oduber ta puntra ta kico minister Ursell Arends a haci? Blokia tur cos? Pa loke ta Serlimar a bin cu un surceance van betaling cu no mester a tuma lugar, pasobra e compania nunca tabata bancarota y mas bien gobierno di Aruba debe e compania 72 mion Florin, pasobra gobierno y ministernan a hunga politica cu Serlimar. Tin un rapport di Grant Thornton cu ta bisa cu tur a hunga cu Serlimar. Otmar a logra realisa dos di e metanan y laga e di tres cla pa realisa den un tempo di 2 aña, pero Ursell Arends den 3 aña no a haci nada, siendo cu

tur cos a wordo laga atras practicamente cla pe. E destaho publico a wordo para pasobra un compania local a bisa cu e sushi cu e ta recoge e ta bay exporte y manda Colombia. E tempo ey Otmar a bisa cu ningun sushi ta bay wordo exporta, y awe casi 6 aña despues, ningun

bari di sushi a wordo exporta. Mientras tanto, 3 aña pasa Colombia a pasa un ley cu ta prohibi importacion di sushi, dus e fantasia di exporta sushi no a tuma lugar y no lo bay tuma lugar tampoco. Ursell Arends ta papia di a cera dump, pero no tin ningun sanitaire landfill, e

ora e pregunta ta bin unda ta hincando e baterianan, azeta, kimiconan y productonan dañino y peligroso di Aruba? Ta derandonan? Oduber ta pidi e 21 miembronan di Parlamento ap puntra minister Ursell Arends unda esakinan ta bay si dump ta cera?

**1 JUNI 2024**

## FESTIVAL DI CANTO DERA GAY

**BAN APOYA NOS MUCHANAN Y HUNTO NOS TA CANTA "DERE GAY DERE GAY"**

<p><b>CATEGORIA</b></p> <p>5 - 7 AÑA</p> <p>7 - 9 AÑA</p> <p>10 - 12 AÑA</p>	<p><b>PREMIO</b></p> <p>GANADOR ABSOLUTO FL.500,=</p> <p>SEGUNDO LUGAR FL.250,=</p> <p>TERCER LUGAR FL.150,=</p>
--	--

ORARIO: 6:30 PM - 11:30 PM  
LUGAR: CENTRO DI BARIO BRAZIL  
ENTRADA: FL.10,= PA ADULTO

**ENTRADA PA TUR MUCHA TA GRATIS!**

**OBJECTIVE**  
REALTY ARUBA

**DEPARTAMENTO**  
DI CULTURA ARUBA

BO YU KIER PARTICIPA?  
TEL: 564 6099 POR INSCRIBI TAMBE NA EMAIL: FUPROCUNO2@GMAIL.COM

## PUEBLO A HAÑA SU PEN BEK

Pa kualkier informacion  
solodipueblo@gmail.com  
of  
**585-9500**



# DELEGATION ATTENDS 74TH FIFA CONGRESS IN BANGKOK!



President di AVB Randolph Laclé, Secretario General Dyane Wiersma y miembro di directiva

Raymbert Bikker ta actualmente na Bangkok, Thailand, cumpliendo cu AVB su deber di atende Congreso di FIFA.

Ta importante pa clarifica cu e biahe aki ta completamente financia door di FIFA pa tur nan pais miembronan por atende y asina nos delegadonan por cumpli cu nan deber di representa Aruba riba e tarima internacional di futbol. Esaki kiermen cu e no tin yun costo adicional

pa AVB mes.

Un total di 211 pais presente pa asina atende e congreso aki.

E congreso su invitacion tawata tin naturalmente su punto nan di agenda y mas importante tawata e votacion pa FIFA Woman's World Cup 2027 pa asina wak cua pais lo host esaki.

Durante e bishita na Thailand tawata un wegá di futbol caminda

Secretario General Dyane Wiersma y miembro di directiva Raymbert Bikker a wordo selecta pa asina hunga cu e team di Concacaf y hunga contra legends nan hunga manera Luis Figo, Wesley Sneijder, Tiago Mendez, Samuel Eto, Javier Zanetti y mucho mas legends cu tawata presente.

Durante congreso nos di AVB a reuni cu FIFA pa asina discuti topico nan interesante cu sigur nos por anuncia den futuro.



# WENDRICK CICILIA: GOBIERNO TA NENGA PUEBLO UN ELECCION HUSTO Y TRANSPARENTE

Parlamento di Aruba a trata e cambio di ley di eleccion (Kiesverordening). E proposicion di cambio na banda di Gobierno ta encera cambio huridico minimo manera limita e cantidad di hende cu por bay haci entrega di lista na 'hoofdstembureau' y tambe elimina e fecha natal di e votado for di e 'kiesregister' cu ta otorga na partido nan politico cu haci peticion pa esaki.

E momento aki sigur ta pone nos recorda e sabor amargo cu eleccion 2021 a laga atras, pa motibo di e diferente indicacion fuerte di practica di mala fe y irregularidad cu a sosode durante eleccion, cu a crea e sentimiento cu a 'horta eleccion'. E ocasion ta presta su mes pa asina propone algun cambio esencial pa garantiza cu e porta y benta pa un figura por mete su mes den e proceso electoral wordo cera y alabes garantiza cu, na momento cu tin indicacion nan fuerte di irregularidad, esaki por wordo exponi.

Eleccion husto, liber y secreto ta e derecho mas sagrado y fundamental cu nos como comunidad por tin den nos democracia representativo. Cualquier practica di mala fe pa influencia resultado di un eleccion, ta un atentado contra nos democracia, estado di derecho y ta kita e poder soberano for di den man di mi comunidad Arubiano pa determina ken ta goberna nos pais.

Eleccion 2021 a inicia cu diferente practica di mala fe, manera e echo cu a nenga di otorga e 'kiesregister' manera ta custumber. Esaki a y ta crea un desbentaha enorme pa partido politico cu no ta den gobierno, mientras cu gobierno si ta dispone di e informacion completo cu tin den e 'kiesregister'. Ademá di e intento pa introduci voto electronico cu ta sensitivo pa manipulacion si no hacie corecto y responsabel. E sentimiento di desconfianza den e iniciativa aki tabata e ansha y angustia di nos

gobierno pa tuma e stap grandi aki di digitalisa sin tene cuenta cu e mecanismo rekeri pa haci e sistema aki uno liber di manipulacion y factibel pa nos comunidad.

E practicanan di mala fe no a termina akinan. A constata varios irregularidad den aplicacion di e articulo 76 y 77 di ley di eleccion (Kiesverordening) na diferente 'stembureau'. E conclusion y sentimiento general tabata cu hopi voto di partido AVP particularmente a wordo declara invalido inhustamente. Esaki a duna motibo cu despues di eleccion a entrega un peticion di 3000 firma na 'Hoofdstembureau' pa asina ehecuta un recuento, mirando e irregularidadnan y falta di confiansa den e proceso electoral. Esaki a wordo nenga. AVP a pidi recuento di e 893 voto declara invalido, mirando cu 53 voto mas na favor di AVP lo a cambia e panorama politico mirando cu MEP Y AVP lo a empata na 8 asiento cada uno.

E 'close margin' aki rasonabelmente ta hustifica e recuento. AVP a inicia un caso sumario civil den corte y esaki no a termina den un decision na favor di partido AVP. Despues cu e caso sumario den corte a finalisa e 'stembiljetten' nan a wordo kima, cual ta un echo straño mirando cu na e momento ainda partido AVP tawata tin medio legal na su disposicion pa efectua contra e decision di hues. Pero e obhetivo di e proceso legal a wordo destrui cu kimamento di e 'stembiljetten' y asina eliminando por completo e oportunidad pa por sigui cana e caminda legal pa logra un recuento di voto.

Den un intento pa fortifica nos proceso electoral y duna realese na nos democracia participativo AVP a presenta dos amienda riba e proposicion di cambio di ley di eleccion (Kiesverordening)

A propone pa agrega articulo 84A Kiesverordening: Recuento



automatico

Fraccion di AVP den parlamento di Aruba a propone pa angra criteria obhetivo den e ley pa asina garantiza cu na momento cu tin irregularidad of indicacion di desaroyo inhusto, 'Hoofdstembureau' como organo responsabel mester duna instruccion pa un recuento di tur e votonan valido of invalido, pa asina percura pa conserva e confiansa di e electorado den e eleccion. Esaki lo yuda tambe e legitimidad y aceptacion di e gobierno nobo bou di e electorado. Esaki sigur no tabata e caso na 2021 unda cu a nenga e peticion di 3000 persona cu derecho di voto pa haci un recuento.

Manera menciona esaki a laga un sabor amargo atras mirando cu no por pensa un motibo obhetivo valido pa nenga dicho peticion, mirando cu e peticion no tabata un irasonabel. Teniendo tur e echo y circunstancia na cuenta, no por yega na un otro conclusion cu 'Hoofdstembureau' intencionalmente a nenga esaki, y a laga duda y disgusto den e proceso electoral.

A propone cambio di articulo 87, inciso dos: Instruccion pa warda e stembiljetten den caso di duda.

E ley di eleccion actual ta stipula cu por kima e 'stembiljetten' (carchi di votacion) asina cu determina e resultado di e eleccion. Esaki ta elimina e prueba di cual e boluntad di e comunidad por wordo verifica. E meta di e articulo nobo aki, ta pa introduci un 'bewaarplicht' pa asina garantiza cu e 'stembiljetten' ta wordo warda te cu 3 luna despues di determinacion di e resultado di eleccion y cu esaki por wordo extendi si tin circunstancia special manera obhecion haci na

corte of na conseho electoral mes. Pa por ehecuta e consecucionan legal di e articulo aki, mester bisa cu e impacto financiero riba presupuesto di Aruba y e areglo logistico ta uno minimal sino nulo. Bisando esaki e lo costa nos gobierno practicamente nada pa efectua e articulo nobo aki lo a brinda siguransa y alivio bou di nos comunidad cu nos eleccion parlamentario ta liber di influencia externo y interno.

Mester eleccion husto

Revision y modernizacion total di nos ley electoral ta necesario. Comunidad mester tin confiansa den su proceso electoral. E metemento politico y/of a-politico den eleccion di Pais Aruba mester wordo aboli y AVP a propone algun cambio di ley di eleccion pa garantiza esaki. A propone pa incorpora un garantia den ley cu si tin algun indicacion di irregularidad esaki por wordo exponi. Esaki ta fortifica e derecho di nos comunidad riba eleccion husto, liber y transparente.

Tocante Wendrick Cicilia

LL. B. Wendrick Cicilia ta un hoben hurista y candidato di Partido di Pueblo Arubano (AVP). Su pasion pa yuda su prohimo a hib'e na ta un di e fundadornan di Tienda di Ley na 2018. E la gradua na 2019 for di e Facultad di Derecho di Universidad di Aruba. Na 2021 a tuma e curashi y determinacion pa subi e lista berde. Durante e ultimo eleccion Wendrick Cicilia a logra convence 482 ciudadano cu nan voto, perfilando su mes den e top 10 cu mas voto di tur e 29 candidato rib'e lista di AVP. Subi [www.WendrickCicilia.com](http://www.WendrickCicilia.com) pa mas informacion.



# PA MI BON BISINYA



Tawata mire regularmente ta cana pasa bandi nos cas Tin biaha merdia, tin biaha atardi ora solo ta bahando Cu su bunita sonrisa den su caluroso saludos Cu rollers den su cabeï cuidando su mes E ta puntra con ta cu mi mayornan Den un combersacion cortiko, ami contestando Mi bon y bunita bisinya

Gladys Ela dunami permiso pa laga nos palo grandi di mispel colga den su cura, pa un crenchi sombra y frescura Lamentablemente su bida akibao cu no a dura Awe nos ta despedi di su curpa cu no por a carga su peso di sufrimento mas Cu gradicimento den nos oracion, pa e sosega na pas Cu Tata Dios dunele un

bunita lugar den su Reino celestial Gladys, keto, trankil, bunita, suave pero balente den su maneranan unico y special Forsa di consuelo y amor na su yui, casa, rumannan y demas famia Y cu den shelo serca su angelnan Gladys sigui briya Mi "lieve buurvrouw", Gladys Celaire Toppenberg, sosega na pas Den Tata Dios su cas. Danki pa tur local bo a duna y hasi pa bo hendenan stima Bo a inspira y stima nan cu henter bo ser, Mi bunita y dushi amiga bisinya, drumi dushi numa..... Ta Dios tin tur e poder.

Acrosticamente nos a inspira riba e nomber di Olivia O livia Figaroa, un hende muhe profesional original unico cu no tin su igual L iber den su ser, expresa di su curazon, su sonrisa y hari dushi y special I nespera nos a lesa riba facebook, cu Olivia ya no tey mas cu nos fisicamente Victorioso y amoroso awor den brasa di su Creador di amor den lus eternamente I awor pa semper mas serca di nos mente, alma y curason Aruba a perde un baluarte, y su unico prins Agni a perde su bunita mama, pé nos oracion.

Hopi forsa, consuelo y amor na famianan, amigonan, ex-coleganan, bisinyanan y tur cu a conose e dos hende muhenan aki. Lady Ruth



ta gradicido di a conose y duna nan oido y atencion na bida. Nos a sinyu hopi di tur dos. Nos lo sigui tuma bida "One day at a time". Lieve Gladys y Olivia, como streanan angelnan wardador boso

lo sigui shine ! Na nos fiel lectornan, danki pa lesa nos relato. Y pa tambe recorda e dos sernam special aki den boso oracion.

Un bearhug di Lady Ruth.

## COMICS FOR SALE

Old Comics of the 70,s and 80,s In excellent condition For only awg 5.00 each.

**TEL 5972155**

## FOR SALE

For music collectors  
Disco Longplays tur genre 2 florin pa uno, tur dia 9 am pa 5 pm

**597-2155**

## FOR SALE OLD BASEBALL CARDS

inclusive Barry Bonds Rookie card  
Catalog value \$435.00 pa awg 250.00  
buyer will get catalog free

**TEL 5972155**



# DIALUNA CORTE LO TRATA E CASO PA KITA CAS DI BENNY



Dialuna mainta corte lo

trata e caso cu Ministerio Publico a cuminza contra Benny, pa kita su cas.

Su cas a wordo traha cu placanan di corrupcion, unda el'a faborece su amigo cu tereno.

Pa 8.30 e caso lo tuma lugar.

Manera ta conoci, tin pruebanan palpabel di corrupcion unda e ex

minister a saca probecho di su funcion.

Den ora di dialuna atardi e caso contra Benny den Avestrus lo wordo trata y aki lo scucha e acusacion di ministerio publico.

Ministerio Publico no ta di acuerdo cu e prome sentencia y lo bolbe pidi 5 año di prison pa Benny.

## DIA MUNDIAL DI TELECOMUNICACION Y SOCIEDAD DI INFORMACION

Tema: "Innovacion digital pa desaroyo sostenibel"

Proyecto- y iniciativanan di Union Internacional di Telecomunicacion (ITU) y su socionan internacional ta yudando pa crea y amplia solucionnan tecnologico digital y maneho di nan pa un miho futuro mundial.



Tur año riba 17 di mei, ITU ta dedica Dia Mundial di Telecomunicacion y Sociedad di Informacion (WTISD) na un topico specifico. E año aki e atencion ta riba "innovacion digital" p'asina duna forma na un futuro mas inclusivo y sostenibel.

Innovacion digital ta un motor fundamental di e progreso economico y desaroyo mundial. Den e panorama digital actual, cu ta evolucionando rapidamente, innovacion a bira sinonimo di oportunidadnan di crecimiento y solucion pa retonan social cu ta urgente.

WTISD tambe ta pone na conocimiento e division digital mundial. Lastimamente progreso ta reparti desigual y esaki ta conduci na loke ta conoci como division di innovacion digital. Reduci e separacion aki ta crucial p'asina garantisa cu un y

tur, irrespecto di localidad of procedencia por beneficia di e poder transformacional di tecnologia.

Dilanti den e mision global aki pa mehora desaroyo digital mediante innovacion digital ta aparece ITU, e agencia di Nacionnan Uni pa tecnologia digital. Cu e focus riba capacitacion di comunidatnan y estimulacion di colaboracion y intercambio di conocimiento, ITU ta dirigi esfuersonan pa reduci e division di innovacion digital y crea un situacion den cual tur hende tin oportunidad husto y igual pa sobresali (level playing field).

Pa logra e mision, ITU ta: dirigi varios iniciativa cu ta destina pa promove innovacion pa desaroyo; crea y aplica standardnan internacional pa transformacion digital; inclui diferente areanan di especialisacion (salud, ambiente, agricultura) den su programa cu apoyo di

organizacionnan cu ta asocia cu Nacionnan Uni; y trece experto-, lider- y inventornan di henter mundo hunto pa asina stimula innovacion. Riba su website (<https://www.itu.int>) ta amplia mas riba e iniciativanan y programa.

Innovacion ta clave pa haci e potencial di tecnologia accesibel y stimula desaroyo sostenibel. Esfuersonan di ITU pa elimina e separacion digital y stimula innovacion ta di suma importancia pa crea un futuro mas inclusivo y sostenibel pa tur hende. Mientras cu nos ta sigui uza e forsa di tecnologia na un bon manera, cooperacion y inversion den innovacion ta esencial pa trata e retonan mundial cu ta urgente.

Hunto por construi un futuro magnifico y mas conecta pa generacionnan cu ta bini. Ministerio di Asunto Economico, Comunicacion y Desaroyo Sostenibel ta gradici tur compania, comerciante, instancia y persona cu ta aporta den cualkier manera na telecomunicacion y tecnologia di informacion y comunicacion y ta desea nan tur un felis Dia Mundial di Telecomunicacion y Sociedad di Informacion.

**OLIVE TREE'S PRE-PAID FUNERAL PLAN**

**PAY AS YOU CAN**

Piedraplat ☎ 582 0000  
Sanicolaas ☎ 584 8888 | 5820000  
Habri dialuna pa diabierna | 8:00am-4:00pm

Olive Tree Social Department ☎ (+297) 743 7411  
[www.olivetreefuneralhome.com](http://www.olivetreefuneralhome.com)



		1		6		2		A	7		
6	2		5	B				1			
	8					C	3	B		6	2
A	9	7		2		6			B	5	
	5								3	7	C
3	B						7				9
5	7	B		4							1
8							A		9		
	4			9	7				6		
	1	C									B
4							2		C		
				5	C			7	1	2	6

4		1	2	9			7	5
2			3				8	
	7			8				6
			1	3			6	2
1		5					4	3
7	3		6	8				
6				2			3	
		7			1			4
8	9			6	5	1		7



Lider di Partido AVP, mr. Mike Eman ta anuncia:

# UN OPERACION NACIONAL PA CONTROLA VOTACION: DIA V!

E biaha aki lo no permiti manipulacion cu e proceso electoral. Partido AVP ta mira den e hecho cu Fraccion di MEP y RAIZ, bao instigacion di Evelyne Wever Croes, a nenga di accepta e amienda di AVP riba nos kiesverordening pa sigura transparencia y un proceso corecto y honesto di votonan cu claramente kier tene porta y bentana habri pa ripiti irregularidadnan cu a tuma lugar na 2021. Pesey awe e Lider di Partido mr. Mike Eman durante un conferencia di prensa dilanti di censo a anuncia un operacion nacional pa controla e proceso electoral bao di e nomber "DIA V!".

Eman a splica cu e dia V ta e dia cu lo sigura cu Votonan lo worde conta manera debe ser; e DIA V ta e dia cu lo garantisa cu Voluntad di pueblo lo prevalece y cu e DIA V ta e dia cu Victoria di Pueblo lo triunfa. Pa esaki partido AVP ta bai entama un proceso nacional cu voluntarionan den y na tur urna electoral pa sigura e Voto y Voz di Pueblo y un Victoria keda celebra. Eman a bisa di tin confianza den e presidentenan di Consejo Electoral cu a bin despues di Glenn Thode, esta mr. Monica Kock y Rossi Marchena, pero e experiencia cu

Gabinete Wever-Croes y rol di Censo den e proceso electoral 2021 a laga un smak hopi amargo atras den pueblo.

Colega drs. Mervin Wyatt-Ras tambe a muestra cu ta hopi lamentabel cu e Fraccion di MEP y RAIZ no a sostene e amienda di AVP. Esaki ta un indicacion cu nan no tin nigin bon intencion den e proximo eleccion. Inicialmente e lider di fraccion di MEP, Hendrik Tevreden a bisa cu nan ta positivo pa cu e amienda di AVP te ora cu Evelyne WeverCroes a bin ordena fraccion di MEP y RAIZ pa vota contra e amienda di AVP. Di parti di Fraccion di MAS, ACCION 21 y miembro independiente Gerlien Croes si a sostene e amienda di AVP.

Conseho huridico di Fraccion di AVP, Wendfrick Cicilia cu tabata tin un contribucion substancial den formulacion di e amienda di fraccion di AVP a splica e difente stipulacionan den e amienda. E a splica e articulo 84<sup>a</sup> nobo cu e amienda a propene, esta ora tin "ernstige vermoeden" cu cosnan no a bai bon y bin un peticion substancia pa un recuento cu e Presidente di e Consejo Electoral lo mester concede un recuento. Tambe Cicilia a splica e articulo den e amienda cu ta anca e proteccion di e stemblijetnan pa nan no worde destrui manera cu a sosode na 2021 den pleno temporada cu tabata tin un disputa ainda. E amienda ta anca un obligacion di mantene e

stemblijetnan pa 3 luna y hasta mas largo tanten cu tin un disputa riba conteo di voto dilanti corte of na Consejo Electoral.

E lider di AVP, mr. Mike Eman, a clausura e declaracion di Prensa mustrando cu pa garantisa e cambio den proximo eleccion, e sosten pa nos grandinan, e aumento di pensioen cu 50%, e remedinan bek pa nos grandinan, e acuerdo cu



Hulanda pa un Fondo di Inversion pa Aruba, oportunidad husto pa nos inversionistanan y entrada husto pa nos empleadonan y mucho mas di e puntonan di AVP pa crea un alivio y perspectiva e votonan mester worde conta corectamente y e voluntad di pueblo mester prevalece. Eman a muestra cu ora di bai urna,

sera cortina y marca e voto e Pueblo mester tin seguransa cu su voluntad ta prevalece. "Ora tur voto worde conta honestamente nos ta sigur tambe cu por celebra e victoria e biaha aki, mustrando signal di un V cu su dedenan Eman a envatisa e Dia V di operacion nacional pa sigura e votacion na Aruba.



## Maravillas de la Fe

Bo ta sufri di un malesa nan cu bo no por cura? Manera artrosis, Alzheimer, demencia, depresion, diabetes osteoporosis, parkinson, insomnio, dolor di barica, weso. Etc

Bo ta sufri di un malesa cu bo no por cura? Manera migren dolo di barika, dolo di wesu, lomba, ect? Bo ta bebe remedi i bo no ta cura? Bo ta victima di bruheria? comunica na MARAVILLAS DE LA FE na 748 56 71

Bo no tin suerte? bo sen no ta yega? Bo ta cumpra number i bo no ta gana? Bo ta bai casino i perde tur bo placa? Invidia, mala suerte? comunica na 748 56 71

Bo tin problema di amor? Bo pareha ta gaña bo? Fracaso, soledat, angustia. comunica na



Comunica na 748 56 71



748 56 71





## FORTALEZA PA FAMILIA

Scirbi pa Pastor Marcel Balootje.

### DEN E NOMBER DI CRISTO HESUS, TIN TUR AUTORIDAD

Den Mateo 28:18-19 ta para scirbi: Y Hesus a hala serca nan bisando: Tur autoridad a wordo duna na Mi den cielo y riba tera. Pesey bay y haci tur nacion dispel di Mi y batisa nan den e nomber di e Tata, y di e Yiu, y di e Spirito Santo. Y siña nan pa cumpli cu tur loke Mi a ordena boso, y mira Mi ta cu boso semper, te na fin di mundo.

Lucas 10:19 ta para scirbi: Mira mi a duna boso autoridad pa trapa riba colebra y scorpion y riba tur poder di e enemigo, y nada lo haci boso daño.

Lucas 9 : 1-2 ta para scirbi: Y E a yama e diesdosnan huntu y a duna nan poder y autoridad riba tur demoño, y pa cura tur enfermedad, Y E a manda nan bai proclama e reino di Dios, ( E Evangelio) y cura hende malo.

Juan 14-13-14 ta para scirbi: Y tur loke boso pidi den Mi nomber, esey lo Mi haci, pa e Tata wordo glorifica den e Yiu. Si boso pidi algo den mi nomber, lo mi hacie.

Autoridad di Dios ta bini pa esun cu ta kere den Dios, pasobra esun cu rechasa e Yiu, tambe a rechasa e Tata. Sin e autoridad cu Cristo Hesus ta duna nos, ta bira dificil, pa reprende e trampanan di e enemigo. Pesey e diabel ta rabia cu tur esnan cu ta sirbi Dios, pasobra ta solamente esnan cu ta kere den Cristo Hesus na nan E a duna aurotidad pa saca demoño den su nomber.

No tin salbacion den ningun otro, pasobra no tin bao di cielo ningun otro nomber, cu a wordo duna na hende, pa medio di cual nos mester wordo salba.( Hechonnan 4:12).

Di berdad. Di berdad Mi ta bisa boso, kico cu boso pidi e Tata, E lo duna boso den Mi nomber. Te ainda boso no

a pidi nada den Mi nomber, pidi y boso lo ricibi, pa boso goso por ta completo. (Juan 16:23-24)

Juan 15:7 Si boso keda den Mi y Mi palabranan keda den boso, pidi tur loke boso kier, y esaki lo wordo haci pa boso.

Ora nos tende di e frase keda den mi, un hende por puntra su mes kico mi tin cu haci? Keda den Mi ta nifica: Arepentí y entrega bo bida na Cristo Hesus pasobra nos tur a peca y ta falta e gloria di Dios.

Pone Señor na prome lugar den bo bida.

Sirbi Señor cu goso, alaba y glorifica su nomber.

Somete bo mes na Dios, y na Su boluntad.

Aparta for di tur locual ta obrananan di scuridad y inmoralidad.

Permanece den Señor y stima Senor cu henter bo alma, bo mente y bo curason.

Nos ta bibando den un mudu caminda hende no kier somete na e autoridad di Dios, y nan kier forma nan propio autoridad, caminda cos ta muestra bon pa nan. Pero e palabra di Dios ta bisa cu tin hopi caminda ta parce bon, pero su final ta morto.

Tur autoridad a wordo duna na Cristo Hesus pasobra ta para scirbi den Filipensenan 2:9-11.

Pesey tambe Dios a hals'E te na alturanan, y a dun'E nomber cu ta riba tur nomber, cu pa nomber di Hesus tur rudia mester dobla di esnan cu ta den cielo, y riba tera, y bao di tera.

Y cu tur lenga mester confesa cu Hesus Cristo ta Señor pa Gloria di Dios Tata.

Den Cristo solamente nos tin pordon di pica, redencion y Salbacion.

Sinceramente, Pastor Marcel Balootje.

“No jorami, pero cordami manera con semper mi tabata. No biba rabia, bida ta cortico, al contrario, celebra bida sanamente mas cu bo por y tur dia” – via FB

Canta contento pa Señor, henter mundo; sirbi Señor cu alegría, acerc'E cu cantica di fiesta. Reconoce cu Señor ta Dios, t'E a crea nos y nos ta di djE; nos ta su pueblo, e carnenan cu E ta cuida. - Salmo 100

Cu inmenso tristeza na nos curason, pero conforme cu boluntad di Dios, y pa tur cos cu e la haci y significa pa nos, nos ta participa fayecimento di:

### Olivia Virginia Jacinta Figaroa

Cariñosamente yama: “Otty” of “Oli”  
\*13-09 – 1957 †15 – 05– 2024

Na nomber di su:

Yiu:  
Agni Figaroa

Rumannan:

Vda. Mildred Figaroa y famia  
Evelina y Jan Boonstra y famia  
Frida Figaroa y Chico de Kort y famia  
Wini y Doppy Arends y famia  
Gina y Alecio Maduro y famia  
Farida y Freddy Feliciano y famia

Sobrino y Sobrinanan:

Melissa & Anthony y famia  
Marc  
Timo & Claudia y famia

Elvira

Chantal y famia  
Cliff & Ghislaine  
Mariel & Chris

Sobresobrino y Sobresobrinanan:

Nina-Andrea, Khloé, Gaël

Primo y primanan, bisiñanan, demas famianan, tur su amistadnan stima na Aruba, Curacao, Bonaire, Suriname, Hulanda y USA, ex-coleganan di Biblioteca Nacional Aruba, UNOCA, OPPA y demas organizacion y insitutonan cu Oliva ta yuda, ta invita pa asisti na e acto di despedida cu lo tuma lugar diadomingo, 19 mei 2024 pa 10r di merdia na Aurora Funeral Home sigui pa un response pa 3.30 pm di atardi.

Conforme deseo di e defunto, cremacion lo tuma lugar den seno familiar mas cercano despues di e response.

Oportunidad pa condolencia lo ta diasabra, 18 mei 2024 na Aurora Funeral Home di 7pm – 9pm.

Enbez di flor of krans, un donacion na Koningin Wilhelmina Kankerfonds, lo ta altamente aprecia. Lo tin un box disponibel pa e bunita gesto aki.

Nos disculpa cu si den nos tristeza nos por a lubida di menciona un of otro famia.

Nos ta lamenta cu despues di e acto di despedida, no ta ricibi bishita di condolencia na cas.

Cu Olivia haña sosiego eterno y descansa na paz den e Paraiso Celestial.

